

Prohlášení o shodě
dle dodatku ZA, čl. 2.2. dle normy DIN EN 10210-1:2006

Výrobce:	Železářny Veselí a.s. (ID No. 00011380) DIVIZE Válcovny trub Chomutov Libušina 4778 430 01 Chomutov Czech republic
-----------------	---

Prohlašuji a potvrzuji, že uvedené výrobky:

Ocelové bezešvé trubky tvářené za tepla
Ø 273 až 610 mm, tl. stěny 9,3 až 70 mm
vyrobené v jakostech oceli
S235 až S355 dle normy EN 10210-1:2006

splňují:
požadavky dodatku ZA, č.2.2 normy EN 10210-1:2006

Určený účel použití ve stavbě:

Ocelové bezešvé trubky tvářené za tepla jsou určeny zejména pro dopravu kapalných a plyných médií. Dále mohou být používány pro konstrukční účely. Tyto trubky nejsou určeny pro rozvody pitné vody, bez dodatečných úprav.

Údaje o autorizované osobě:

Viz kopie certifikátů a rozsahu platnosti:

Certificate of Factory production control according to EN 10210-1:2006, appendix ZA

Certifikát - No.: 0045 - CPD - 0887
Valid until 2015-04-30

Opatření:

Výrobce má přijatá opatření, kterými zabezpečuje deklaraci shody s CPD 89/106/EEC a s dodatkem ZA normy EN 10210-1:2006 a tím i rovněž oprávnění označit dokumentaci a výše uvedené výrobky značkou CE.

V Chomutově dne
4.5.2010

.....



.....
Ředitel divize
Válcovny trub Chomutov

Declaration of conformity
acc. to appendix ZA art. 2.2 standard DIN EN 10210-1:2006

Producer:	Železářny Veselí a.s. (ID No. 00011380) DIVIZE Válcovny trub Chomutov Libušina 4778 430 01 Chomutov Czech republic
------------------	---

Declare and confirm, that below mentioned products:

Hot formed rolled seamless steel tubes OD
273 to 610 mm, wall thickness 9,3 to 70 mm
produced in the steel grades
S235 to S355 acc. to standard EN 10210-1:2006

meets:

requirements of appendix ZA no. 2,2 of standard EN 10210-1:2006

Determined purpose of application for construction:

Hot formed rolled seamless steel tubes are used especially for transportation of liquid and fluent medias. Also it can be used constructional purposes. These tubes are not determined for transportation of drinking water, without additional adaptation.

Informations about authorized person:

See copy of certificates with validity indications:

Certificate of Factory production control according to EN 10210-1:2006, appendix ZA

Certificate - No.: 0045 - CPD - 0887

Valid until 2015-04-30

Precautions:

Producer has taken precautions, where ensure declaration of comformity with CPD 89/106/EEC and with appendix ZA norm EN 10210-1:2006 and as well kompetence to mark documentation by CE emblem.

Chomutov
4.5.2010

.....



.....
Director of division
Válcovny trub Chomutov

**Erklärung über Einklang
gemäß Anhang ZA, Abs. 2.2. der Norm DIN EN 10210-1:2006**

Hersteller:	Železářny Veselí a.s. (ID No. 00011380) DIVIZE Válcovny trub Chomutov Libušina 4778 430 01 Chomutov Czech republic
--------------------	---

Ich erkläre und bestätige, dass angeführte Produkte:

Nahtlose Stahlrohre, warm gewalzt
Ø 273 bis 610 mm, Wst 9,3 bis 70 mm
hergestellt in den Stahlgüten
S235 bis S355 gemäß EN 10210-1:2006

erfüllen:

Anforderungen dem Anhang ZA, Abs.2.2 der Norm EN 10210-1:2006

Bestimmte Verwendungszweck im Bau:

Nahtlose warmgewalzte Stahlrohre sind besonders für Transport der flüssigen und gasförmigen Stoffen bestimmt. Weiter können diese für Konstruktionszwecke verwendet sein. Diese Rohre sind nicht für Trinkwasser-Verteilung, ohne zusätzlichen Aufbereitungen bestimmt.

Angaben über autorisierter Person:

Siehe die Zertifikat - und Geltungsbereichkopie:

Certificate of Factory production control according to EN 10210-1:2006, appendix ZA

Zertifikat - No.: 0045 - CPD - 0887

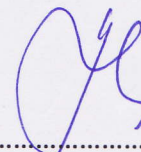
Valid until 2015-04-30

Massnahme:

Der Hersteller hat Massnahme, mit welchen er die Erklärung über Einklang mit CPD 89/106/EEC und mit dem Anhang ZA der Norm EN 10210-1:2006 gewährleistet und mit dem auch die Genehmigung die Dokumentation und die o.g. Produkte mit dem Zeichen CE markieren.

In Chomutov den
4.5.2010

.....



.....
Direktor der Division
Válcovny trub Chomutov